

## PRESSEMITTEILUNG

Januar 2012

# CULINARION und AMBIANCE & STYLES haben die Odyssé Pack by POSLIGNE® gewählt.

Lisses - Fürstenfeldbruck - Januar 2012; die auf feine Bestecke, Küchengerät und Tischdekoration spezialisierten Handelsunternehmen **CULINARION** und **AMBIANCES & STYLES** (EK France Group) haben für ihre Geschäfte die integrierten Touchscreen-Kassen **Odyssé by POSLIGNE®** gewählt.

**Im Laufe des Jahres 2012 erhalten in Frankreich über 90 ihrer Verkaufsstellen die von der Gruppe AURES entwickelten Kassen- und Managementsysteme.**

[www.xlsoft.fr](http://www.xlsoft.fr)

[www.culinarion.com](http://www.culinarion.com)

[www.ambiancesetstyles.com](http://www.ambiancesetstyles.com)



### Über die Gruppe AURES

Die 1989 gegründete Gruppe AURES ist seit 1999 an der Pariser Euronext-Börse gelistet.

Unter der Marke POSLIGNE® produziert und vertreibt AURES ein Sortiment führender POS-Geräte und -Terminals.

Die für ihre Zuverlässigkeit bekannten AURES-Lösungen und sind offene Systeme mit PC-Architektur für Verkaufs- und Geschäftsräume führender Food-, Non Food- und Retail-Ketten sowie Hotels und Restaurants.

Die Gruppe AURES entwickelt die bei weitem kreativsten Produkte ihrer Sparte und überzeugt mit bestechendem Design und einem System von Wechselrahmen zur farblichen Abstimmung.

Die POSLIGNE® EPOS und Kassensystemen werden über das AURES Mutterunternehmen in Frankreich und drei Tochtergesellschaften (Großbritannien, Deutschland und USA) vermarktet und sind in mehr als 50 Ländern über ein Netz von Vertriebspartnern erhältlich.

[www.ares.com](http://www.ares.com)

### Ihre Ansprechpartner bei AURES:

#### Business development Germany

Hilmar BUCHWALD - Vertriebsleiter – [hilmar.buchwald@ares.com](mailto:hilmar.buchwald@ares.com)

Tel +49(0) 8141- 22715 – 0

#### Press and PR (AURES Group)

Yannick-Florence WAELLY – [yannick.waelly@ares.com](mailto:yannick.waelly@ares.com)

Tel +33(0)1 69 11 16 65



**Foto AURES - CULINARION in Chartres (Frankreich)  
mit Odyssé Kassensystem und ODP 200 Bondrucker**